



GKN Driveline

GKN Driveline Brunico S.p.A.

I-39031 Brunico (BZ)
Via dei Campi della Rienza, 8
Telefono +39 0474 580111
Fax +39 0474 580501
Certificata AEB-IT AEDF 14.0870
Cod. Fisc. / P.IVA IT 00124620212
Cap. Soc. Euro 2.580.000
Società con unico socio
Direzione e coordinamento
ex art. 2497 bis c.c.s. Driveline Group plc

DESTINATARIO FATTURA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)
Italy

LUOGO RITORNO MERCE

PORTO
054 FCA (Free Carrier)

DESTINATARIO MERCE
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)
Italy

180348252
5012321525

Spedizione effettuata per conto di

Consegnato in porto

Codice Cliente

Targa nave/ta

Codice Container

Numero ordine

Data

N. RIGA

DISEGNO

NATURA, QUALITA' DEI BENI

N. LOTTO DI PRODUZIONE

U.M.

QUANTITÀ TOTALE DISEGNO

QUANTITÀ PER SINGOLO MEZZO RACCOLTA

1
550003231402
2500644200

Differenziali FP

L-A03050856

EA

630

617099

VERPACKUNGSEINHE

3

210

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

630

3

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballaggio:
Conformi alle schede d'imballo:
Data controllo:
Firma

NOI

33403

TRASPORTO ESEGUITO A CURA DEL

MITTENTE ☐ DESTINATARIO ☐

1° Schweitzer GmbH & Co.

VEETTORE
Ditta,
Residenza
o Domicilio

2°

Il compilatore

Nominativo autista

Peso lordo

2857,590

Peso netto

2603,79

Numero colli

3

FIRMA E TIMBRE DESTINATARIO (data e ora)

NOTE:
"P. ricevuto con riserva di
accettazione su qualità e quantità"
08 SET 2023
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

CAUSALE DEL TRASPORTO

Vendita

Data emissione
05.09.2023
Pag. 1

Codice Fornitore

Numero interno 900253421

Codice causale entrata materiale

VE

N. progressivo spedizione

DLV768268

Punto ritiram.

Molo



C22596

UM - Unità misura / Unit measure
FA Perzips
KK Kg
M M
MM MM
S2 M²
S3 M³
PK Conteggio / Packing
RL Rotoli / Rolls
LT Litro / Litre
PR Palo / Pair
ST Sarte / Set
DZ Dozzina / Dozen
ML ML / ML
BT Bottiglia / Bottle

weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemplaire pour commettant
rose - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
vert - Exemplaire du transporteur
wit - Exemplaar voor lastgever
blau - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
blanco - Essemplare per committente
blu - Essemplare per mittente
verde - Essemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
hvld - Exemplar for ordregiver
rosa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for beforderer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Untereinheiten bezeichneten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 ausschließlich y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. Einmalig für die gesamte Ladung.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GKN Driveline Bruneck AG Rienzfeldstraße 8 I-39031 BRUNECK (R7)				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 8346 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung der Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT VIA DEI CICALANZI 4 70076 MODUGNO - BA				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de													
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 70076 MODUGNO Land/Pays ITALIA				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) NR 7330717													
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu GKN Driveline Bruneck AG Land/Pays Rienzfeldstraße 8 Datum/Date				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs													
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés I-39031 BRUNECK (R7) DOCUMENT																	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport		10 Statistikknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³					
03 PALLETS AUTOMOTIVE PARTS										2.858 KG							
UN-Nummer Numéro UN UN		Ben. s. Nr. 9 Nom volt N°9		Gefahrezettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières										20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières							
14 Rückerstattung Remboursement										21 Ausgefertigt in Etablie à BRUNO							
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Fret Franco Unfret Non Franco										22 GKN Driveline Bruneck AG Rienzfeldstraße 8 I-39031 BRUNECK (R7) Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)							
23 Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tamm Tel. 0049-7141-24510 www.schweitzer-spedition.de Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)										24 Gut empfangen Réception des marchandises am te Date 08 SET 2023 MAGEL S.R.L. Modugno (BA) Unterzeichnet von am te Date 08 SET 2023 MAGEL S.R.L. Modugno (BA)							
25 Angabe zum Güterübergang mit Grenzübergang von bis km Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes										26 Vertragspartner des Frachtführers Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift							
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LBSC 2200 Anhänger LBSC 946 Benutzte Gen.-Nr.										28 National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT ☐							